

NAGOTOWANY (70) *part praet pass pf*

nagotowany (57), **nagotowan** (11), nagotowany *a.* nagotowan (2).

Pierwsze a oraz oba o jasne. ◇ *W formach złożonych a jasne. W formach niezłożonych -ân-* (9), -
an- (2) *Leop, BudNT.*

sg m N nagotowany (11). ◇ *G* nagotowan(e)go (3). ◇ *A* nagotowany (1). ◇ *I* nagotowanym (1). ◇ *L* nagotowanym (1). ◇ *f N* nagotowána (7), nagotowaná (3), nagotow(a)n(a) (2); ~ (*attrib*) -aná (1) *Mącz*; ~ (*praed*) -áná (7) *KrowObr, Leop, BielKron, GrzegŚm, RejPos, WujJud* (2), -aná (2) *BibRadz, KochPs*, -(a)n(a) (2) *RejPs, Diar.* ◇ *G* nagotowan(e)j (1). ◇ *A* nagotowaną (4). ◇ *L* nagotowan(e)j (1). ◇ *n N* (*praed*) nagotowáno (4) *BielKron, BudNT, GostGosp, WujNT*, nagotowan(e) (4) *SeklKat KrowObr, RejPos, CzechEp.* ◇ *G* nagotowan(e)go (4). ◇ *A* nagotowane (7); é- (2), -(e) (5). ◇ *pl N m pers* nagotowani (1). *subst* nagotowan(e) (5), nagotowany (1) *Calep*; ~ (*praed*) -an(e) (5). ◇ *G* nagotowanych (5). ◇ *A subst* nagotowané (2); -é (1), -(e) (1). ◇ *I m* nagotowanymi (1). *f* nagotowanymi (1).

Składnia dopełnienia sprawcy: nagotowany od kogo (4), *przez kogo* (1).

Sł stp s.v. nagotować, Cn s.v. gościnnie, gościom nagotowany, Linde XVII w. s.v. nagotować.

Przygotowany, przyrządzony, gotowy do użycia; (ap)paratus, instructus Mącz; praeparatus Calep (70) : *RejPs* 138; *HistAl* E2v; Y posłał fluzebniká [...] áby rzekł profsonym żeby przyśli/ bo iuz nágotowane fá wfiyftkie rzeczy [*parata sunt omnia*] *Leop Luc* 14/17, *Is* 2/2; *LeszczRzecz* A2; Quo in loco dictum est parati nihil est, Ná którefmy fie mieyfca zmówili nie nágotowanego niemáfz. *Mącz* 279d, 265d, 279d, 423a, 443d; *BudNT* 2.*Cor* 9/5; nágotowany był wielki ogień *SkarŻyw* 180, 165; *NiemObr* 65; *ReszHoz* 127; także świętych repraefentácie były chędogo nágotowane/ ktore ludzi ku nabozeńftwu pobudzały *ReszList* 175; *LatHar* 640.

nagotowany do czego (4): *Armati – Zbroinij, do potrzebi nagotowany. Calep* 96b; *LatHar* 56; *SarnStat* 669, 680.

nagotowany dla kogo (2): Y vkazał im ony dla nich nágotowane rokkołzy rayfkie. *SkarŻyw* 260, 253.

nagotowany z czego (1): *Apozema – Trunek vwarzoni y nagotowany z rozmaitich zioł. Calep* 83a.

nagotowany komu, czemu (23:2): kazdemu wedle ípraw iego iefł flufna odpłata nagotowaná *RejPs* 110v; *SeklKat* S2; *Diar* 19; Przydz poświęćicielu wfzechmogący/ wietzny Boże/ y przeżegnay tę offiárę/ twoiemu íwíetemu imieniu nágotowaná. *KrowObr* 169v [*idem*] 170, 242; *BibRadz Ex* 23/20, *Apoc* 16/12; *BielKron* 463v; *GrzegŚm* 15; *HistRzym* 122; *RejPos* 177; *WujJud* 107v, 114; [*Attilijus*] wroćił się do Kártáginy/ rozumieiac to być rzecz lepíza y Rzeczypóspolitey pożytecznieyfza niżliby nieftrzymawízy słowá miał vśc śmierć/ ktorą wiedział iuz łobie nágotowaná być [*quam sibi impendere sciebat*]. *ModrzBaz* 22, 64v, 109; *KochPs* 154; *SkarŻyw* 208, 511, 520; *CzechEp* 63; *LatHar* 20, 152; *WujNT Mar* 10/40.

nagotowany ku czemu (4): *A* wnidz káždy wfałnymi fortkami do przybytków ie⁸⁰/ ku chwale nágotowanych *RejPs* 146v; *KrowObr* 70v, 84; *Pyra*, Kupá drew ku zápaleniu nágotowaná. *Mącz* 333d.

nagotowany na co, na kogo (13): *BielKron* 352v; *GrzegŚm* 61; *GórnDworz* M8v, S6v; *BiałKat* d4v; *BudNT* 2. *Tim* 2/21; *CzechRozm* 109, 250; *WerGośc* 247; Także y ná *Scrutiniach*, przywiodá

świádkow kupionych moc wielka nagotowáných ná krzywoprzyśiętwa do łádu. *GórnRozm* G3v; ále będzie cię bronil/ od lwow ryczących ná rozłzárpanie nagotowáných *LatHar* 279, 245, 670.

nagotowany przez co (1): Kroleftwocz niebieskie iuz nam przes mękę Chriftułłowe ieft nagotowane y wierzącym dane *SeklKat* S2.

W porównaniu (1): Abowiem iáko zarzá nágotowáne ieft wyłcie iego *RejPos* 112v.

Wyrażenia: »w czas nagotowan« (1): áby porządnie około drow/ piecow/ łuczywá/ włzyftko było/ á wczás nágotowano. *GostGosp* 56.

»w przod nagotowany« (1): Praeparatus – Wprzod nagotowani, narządzeni. *Calep* 837b.

Szereg: »obiecany i nagotowany« (1): ábyłmy [...] po śmierci náłzey/ zapłáty/ zá przyftoyną wiárę/ nádziesię/ y miłość/ obiecány y nágotowány od Krolá niebá y źemie/ z wami dołtąpili *LatHar* 605.

Synonimy: gotowy, narządzony, nastrojony, przyprawiony, przyrządzony, sprawiony.

Cf **NAGOTOWAĆ, NIENAGOTOWANY**